



**Gemeinderat**

**Protokoll Nr. 07/2017**

**Datum** Donnerstag, 5. Oktober 2017

**Dauer** 14:00 - 16:50 Uhr

**Anwesend**

**Präsidentin** Dr. Carla Maissen

**Mitglieder** Xenia Bischof

Romano Cahannes

Mario Cortesi

Guido Decurtins

Tina Gartmann-Albin

Stefan Grass

Walter Hegner

Oliver Hohl

Hanspeter Hunger

Dr. Dominik Infanger

Dr. Jürg Kappeler

Anita Mazzetta

Adrian Meier

Dr. Jean-Pierre Menge

Dr. Hans Martin Meuli

Urs Rettich

Claudio Senn Meili

Marco Tscholl

Martha Widmer-Spreiter

**Stadtrat** Stadtpräsident Urs Marti

Stadtrat Patrik Degiacomi

Stadtrat Tom Leibundgut

**Protokoll** Stadtschreiber Markus Frauenfelder

**Entschuldigt** Andri Mengiardi





## Traktanden

1. Protokoll der Sitzung vom 7. September 2017
2. Botschaft Lohnsummenbudget
3. Auftrag Romano Cahannes und Mitunterzeichnende betreffend Umbenennung Postplatz; Bericht
4. Auftrag SP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Senkung der Wohnkosten von Sozialhilfeempfängern durch Anpassung an den Referenzzinssatz; Bericht
5. Auftrag BDP-Fraktion und Mitunterzeichnende für periodischen Bericht zur Berücksichtigung des kommunalen und kantonalen Gewerbes; Bericht
6. Interpellation BDP-Fraktion und Mitunterzeichnende zur Entwicklung "Chur West"; Antwort
7. Interpellation FDP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Stadtschule; Antwort
8. Petition Jugendparlament Stadt Chur betreffend Recyclingmöglichkeiten in Churer Parkanlagen; Bericht
9. Fragestunde vom 5. Oktober 2017 gemäss Art. 61 Geschäftsordnung (bei Bedarf)

Der **Stadtpräsident** nimmt Bezug auf die Fraktionserklärung der FDP vom 7. September 2017 betreffend Bergsturz in Bondo und orientiert über den mit Stadtratsbeschluss vom 3. Oktober 2017 ausgerichteten Solidaritätsbeitrag von 10'000 Franken.

### 1. Protokoll der Sitzung vom 7. September 2017

Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig genehmigt.



## 2. Botschaft Lohnsummenbudget

### Antrag

1. *Die Teilrevision der Personalverordnung (PVO; RB 201) wird genehmigt.*
2. *Der Auftrag der Vorberatungskommission ALÜ 2.1, überwiesen am 15. Dezember 2016, wird als erledigt abgeschrieben.*

- **Antrag Cahannes**

*"Im Namen der GPK sei auf das Geschäft nicht einzutreten."*

**Cahannes** begründet seinen Antrag damit, es handle sich beim Stellenplan um ein wichtiges Führungsinstrument. Ein Systemwechsel bedinge eine Abwägung, welche die GPK vornehmen wolle.

**Menge gibt zu Protokoll**, dass bei diesem wichtigen Geschäft die Personalverbände einzubeziehen seien.

### Abstimmung:

Auf die Botschaft Lohnsummenbudget wird nicht eingetreten (einstimmig).

## 3. Auftrag Romano Cahannes und Mitunterzeichnende betreffend Umbenennung Postplatz; Bericht

### Antrag

*Der Auftrag sei abzulehnen.*

- **Antrag Cahannes**

*"Der Auftrag sei zu überweisen."*

**Abstimmung:**

Der Auftrag wird mit 17 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

**4. Auftrag SP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Senkung der Wohnkosten von Sozialhilfeempfängern durch Anpassung an den Referenzzinssatz; Bericht****Antrag**

*Der Auftrag sei im Sinne der Erwägungen zu überweisen und gleichzeitig abzuschreiben.*

- **Antrag Infanger**

*"Der Auftrag sei nicht zu überweisen."*

**Abstimmung:**

Der Auftrag wird mit 11 zu 9 Stimmen im Sinne der Erwägungen überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben.

**5. Auftrag BDP-Fraktion und Mitunterzeichnende für periodischen Bericht zur Berücksichtigung des kommunalen und kantonalen Gewerbes; Bericht****Antrag**

*Der Auftrag sei im Sinne der Erwägungen zu überweisen und gleichzeitig abzuschreiben.*

- **Antrag Hohl**

*"Der Auftrag sei zu überweisen."*

**Abstimmung:**

Der Antrag wird mit 14 zu 4 Stimmen bei 2 Enthaltungen abgelehnt.

**Schlussabstimmung:**

Der Auftrag wird einstimmig im Sinne der Erwägungen überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben.

**6. Interpellation BDP-Fraktion und Mitunterzeichnende zur Entwicklung "Chur West";  
Antwort**

Antwort des Stadtrates.

Die Interpellantin erklärt sich als von der Antwort des Stadtrates nicht befriedigt.

**7. Interpellation FDP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Stadtschule; Antwort**

Antwort des Stadtrates.

Die Interpellantin erklärt sich als von der Antwort des Stadtrates teilweise befriedigt.

**8. Petition Jugendparlament Stadt Chur betreffend Recyclingmöglichkeiten in Churer  
Parkanlagen; Bericht****Antrag**

*Die Petition sei abzulehnen.*

**Abstimmung:**

Die Petition wird mit 13 zu 6 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

**9. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung**

Die Fragen von Gemeinderat Romano **Cahannes** betreffend Kindergarten-Skiwochen Schuljahr 2017/2018 werden durch Stadtrat Patrik **Degiacomi** beantwortet.

**Eingang parlamentarischer Vorstoss**

Die **Gemeinderatspräsidentin** gibt den Eingang des folgenden parlamentarischen Vorstosses bekannt:

- Interpellation FDP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend "Wir wollen Chur als Campus Standort für die HTW"

Chur, 27. Oktober 2017

Der Stadtschreiber:

Markus Frauenfelder

## Interpellation

  
Markus Frauenfelder, Stadtschreiber

Chur, 5. Oktober 2017

### Wir wollen Chur als Campus Standort für die HTW

Die Bündner Regierung hat den Auftrag Kappeler und Mitunterzeichnete betreffend Priorisierung der HTW Chur entgegengenommen und u.a. in ihrer Stellungnahme vom 1. Mai 2015 festgehalten, dass sich die Regierung der Dringlichkeit für eine Entscheidung zur Ausrichtung und zum Standort für ein Hochschulzentrum der HTW Chur bewusst sei. Weiter schreibt sie, dass sie bereit sei, das Projekt Hochschulzentrum zu priorisieren.

Gemäss einer Mitteilung der Bündner Regierung vom 28. September 2017 ist die Standortfrage immer noch nicht geklärt. Sie verlangt bis Mitte August 2018 einen Bericht im Zusammenhang mit den Churer Standorten Pulvermühle und Neumühle sowie Kettweg für den Campus der HTW. Anschliessend wird die Regierung dem Grossen Rat eine Botschaft zur Realisierung des Hochschulzentrums in Chur vorlegen. Der Grosse Rat kann dann zu den relevanten Punkten Stellung nehmen und einen entsprechenden strategischen Grundsatzentscheid fällen.

Mit diesem Vorgehen wird wertvolle Zeit verstreichen und es besteht das Risiko, dass die Standortfrage neu aufgerollt wird.

Wir fordern den Stadtrat auf, sich dafür einzusetzen, dass der Standort der HTW weiterhin in Chur bleibt und die Umsetzung der Bauprojekte zügig an die Hand genommen werden können.

In diesem Zusammenhang möchten wir vom Stadtrat was folgt wissen:

1. Wann wurde die Stadt vom Kanton diesbezüglich erstmals kontaktiert?
2. Hat der Stadtrat den Kontakt zum Kanton nach diesem Auftrag aufgenommen und was waren die Ergebnisse der Gespräche?
3. Welche Vorstellungen hat der Kanton bezüglich Standort?
4. Wie kann die Stadt Chur den Entscheid für den Standort Chur begünstigen?



Hans Martin Meuli  
Fraktionspräsident



Dominik Infanger



## Gemeinderat

## Beiblatt zu parlamentarischen Vorstössen

 Auftrag

 Interpellation

 Titel Wir wollen Chur als Campus Standort für die HTW

 Erster-  
zeichnende/r  
(ankreuzen)

	Name	Partei	eingesehen (Visum)	Unterschrift
<input type="checkbox"/>	Bischof Xenia	SP		
<input type="checkbox"/>	Cahannes Romano	CVP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Cortesi Mario, Ing. HTL/BWI NDS	SVP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Decurtins Guido	SP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Gartmann-Albin Tina	SP	<i>y</i>	<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Grass Stefan, Ing. HTL	SP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Hegner Walter	SVP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Hohl Oliver	BDP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Hunger Hanspeter	SVP		<i>[Signature]</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	Infanger Dominik, Dr. iur.	FDP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Kappeler Jürg, Dr. sc. techn.	GLP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Maissen Carla, Dr. med.	CVP		
<input type="checkbox"/>	Mazzetta Anita	Freie Liste Verda	<i>An</i>	<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Meier Adrian J.	Freie Liste Verda	<i>e</i>	<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Menge Jean-Pierre, Dr. iur.	SP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Mengiardi Andri, Dr. iur.	FDP		
<input checked="" type="checkbox"/>	Meuli Hans Martin, Dr.	FDP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Rettich Urs	SVP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Senn Meili Claudio	SP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Tscholl Marco	BDP		<i>[Signature]</i>
<input type="checkbox"/>	Widmer-Spreiter Martha	BDP		<i>[Signature]</i>

 Datum: 5/10/17